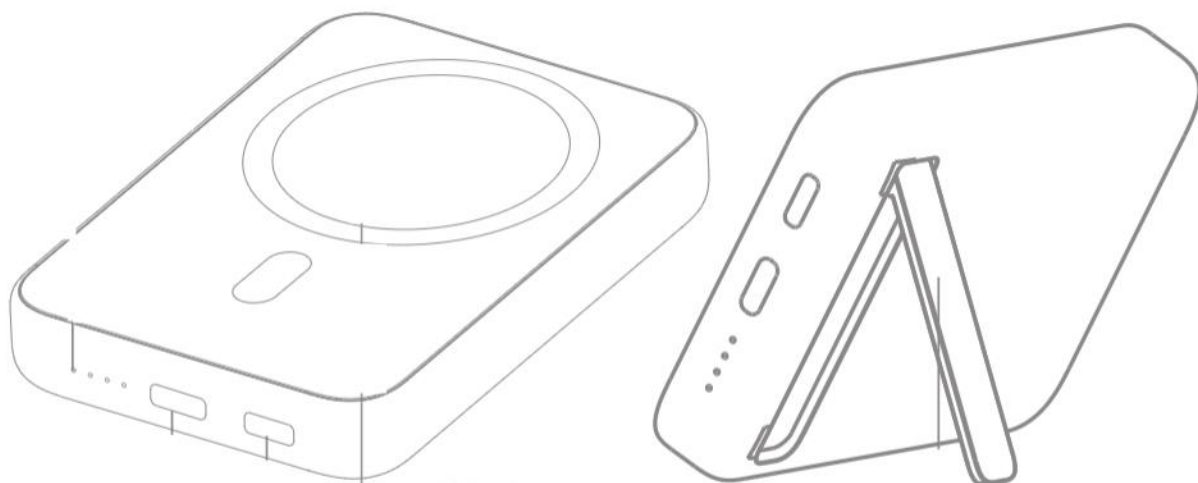


e|loop



EW52

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel d'utilisation

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42
Français	43 – 50

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

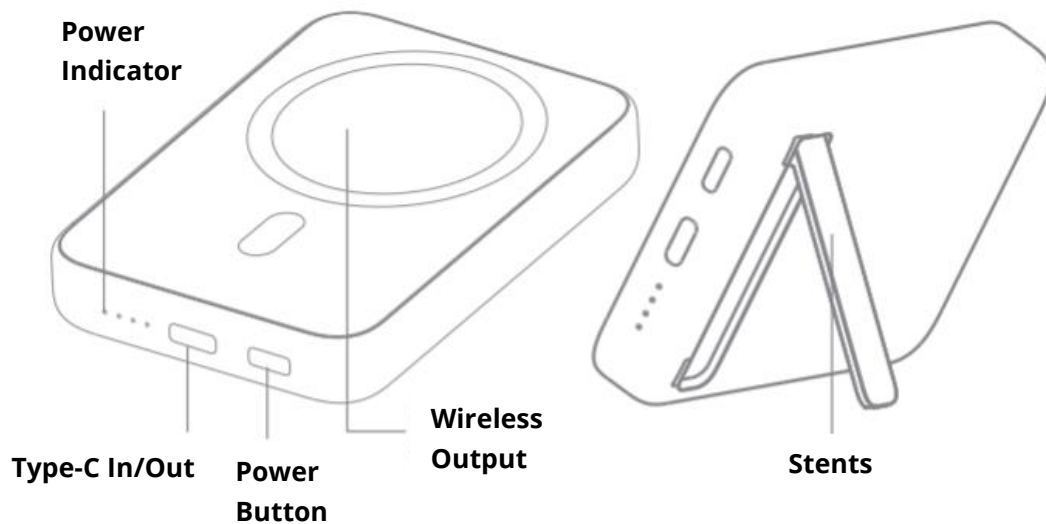
✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Please read this manual carefully before using this product.

Product Description



Note

Please full charge this product when it's used for first time.

When charging this product or using this product for charging other equipment, please choose the appropriate charger and data cable. (Suggest using Eloop original charging and data cable)

When charging the product, you should ensure your presence, unplug the power when you leave or go out for a long time.

When this product is fully charged, or this product has fully charged other equipment, please remove connection cable in time, to avoid damaging the battery life.

If the product is not marked after pressing the key, maybe it is in protective state, it can be recovered by connecting to the external charger.

If you do not use this product for a long time, please keep power in about 25-50 % range, store in a cool and dry environment.

Product features

1. Safest Li-polymer battery warrants no explosion.
2. Strong compatibility. Applicable to most of the digital products.
3. Support wireless charging function, support charging and discharging at the same time.
4. Wireless fast charging can reach to 15 W (Max), USB-C single port input/out can reach to 20 W (Max).
5. Built-in stand frees your hand from holding the phone all the time.
6. Precise digital LED power indicator.

Charging

- 1) Use USB charger to charge Wireless Power Bank.
- 2) To ensure the accuracy of the capacity test, when first use, discharge the power to 0, and then charge it from 0 % to 100 % at one time.

Discharge

- 1) Wireless power bank can charge digital products by a USB cable.
- 2) Place your phone on the Wireless Power Bank, make sure that the phone is well located at the charging area of Wireless Power Bank.

The correspondence between display status and power is as below.

Capacity	LED2	LED3	LED4	LED5
0-25 %				
25-50 %				
50-75 %				
75-100 %				
Fast charging		When LED 1 will be on with green light, it's fast charging status.		



When it's charged, one LED will flash to show the current power status.

Parameters

Model:	EW52
Size:	100.5 x 69.5 x 16 mm
Cell:	Li-polymer battery
Charging time:	About 3 hours
Weight:	189 g
Cell capacity:	10 000 mAh
Type C Input:	5 V/2.4 A, 9 V/2.22 A
Type C Output	5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Wireless Charging:	5 W/7.5 W/10 W/15 W
Total Output:	20 W



Warning:

Do not charge 2 or 3 devices with one 2 in 1 or 3 in 1 case, in case of damaging the devices.

Security Warning

Improper use may result in battery function failure, severe heating, even fire, explosion. For your personal and property safety, please keep and use this product in strict accordance with the following requirements:

- 1)** This product cannot be washed.
- 2)** This product is not a toy, please place it away from children. Prohibit children from using or playing to avoid accidents.
- 3)** Be sure to use the local safety standard charger for this product to charge, to prevent electric shock or battery damage.
- 4)** Do not stress, knock this product and avoid serious fall or strong vibration of this product, if this happens, or there is liquid infiltration/splashing into the product, it may cause battery, circuit damage or short circuit, please immediately stop using and dispose it properly.
- 5)** If this product shows bulging, deformation, leakage, the capacity of a significant decline, etc., please stop using and properly dispose.
- 6)** Do not place this product in the pockets near underwear, airtight bag, bed, sofa, etc., which may affect its heat dissipation while charging or discharging, and confirm the product is not covered by clothing, pillows, bedding, or another sundry while working.
- 7)** Do not put this product and mobile phones and other devices stacked together to ensure that the phone and other equipment can dissipate heat, while charging mobile phones and other equipment for a long time.
- 8)** It is strictly prohibited to disassemble, squeeze, puncture, short-circuit this product or put it into water, fire (including close to stove, heating, and other heat sources) or exposure to temperatures above 50°C (122°F).
- 9)** When the weather is hot, please do not put this product in the outside unmanned car or other sun exposure places.
- 10)** This product contains lithium-ion batteries, it is strictly prohibited to open the product's shell to avoid possible damage to the core or other hazards.

Instructions for anti-counterfeit labels

Each original Eloop Power Bank is pasted with Eloop Anti-counterfeit labels on the box. Please scratch the coating. Enter the verification code on Eloop's official website to check whether it is original or not. Check out: www.eloop.cn



Anti-counterfeit label sketch diagram



Sketch diagram after scraping

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wireless Power Bank

Model / Type: EW52

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/30/EU

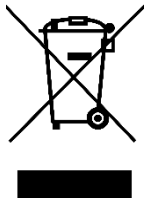
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



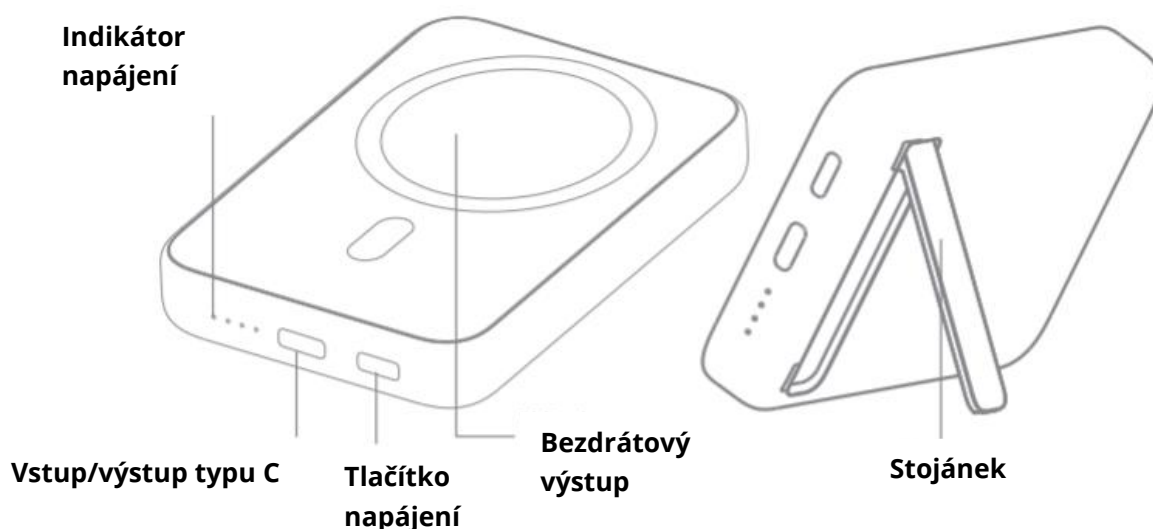
+420 255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.

Popis produktu



Poznámka

Při prvním použití tento výrobek plně nabijte.

Při nabíjení tohoto výrobku nebo při používání tohoto výrobku k nabíjení jiných zařízení zvolte vhodnou nabíječku a datový kabel. (Doporučujeme používat originální nabíjecí a datový kabel Eloop)

Při nabíjení výrobku byste měli zajistit svou přítomnost, odpojte napájení, když odcházíte nebo jdete na delší dobu ven.

Když je tento výrobek plně nabitý nebo když tento výrobek plně nabil jiné zařízení, včas odpojte propojovací kabel, aby nedošlo k poškození životnosti baterie.

Pokud výrobek není po stisknutí tlačítka označen, možná je v ochranném stavu, lze jej obnovit připojením k externí nabíječce.

Pokud tento výrobek delší dobu nepoužíváte, udržujte jeho výkon v rozmezí přibližně 25-50 %, skladujte jej v chladném a suchém prostředí.

Vlastnosti produktu

1. Nejbezpečnější li-polymerová baterie zaručuje, že nedojde k výbuchu.
2. Silná kompatibilita. Použitelné pro většinu digitálních produktů.
3. Podpora funkce bezdrátového nabíjení, podpora nabíjení a vybíjení současně.
4. Bezdrátové rychlonabíjení může dosáhnout až 15 W (max.), vstup/výstup jednoho portu USB-C může dosáhnout až 20 W (max.).
5. Vestavěný stojánek vás osvobodí od neustálého držení telefonu v ruce.
6. Přesný digitální LED indikátor napájení.

Nabíjení

- 1) K nabíjení bezdrátové powerbanky použijte nabíječku USB.
- 2) Abyste zajistili přesnost testu kapacity, při prvním použití vybijte napájení na 0 a poté jej najednou nabijte z 0 % na 100 %.

Vybíjení

- 1) Bezdrátová powerbanka může nabíjet digitální produkty pomocí kabelu USB.
- 2) Umístěte telefon na bezdrátovou powerbanku a ujistěte se, že je telefon dobře umístěn v nabíjecí oblasti bezdrátové powerbanky.

Odpovídá to stavu displeje a výkonu, jak je uvedeno níže.

Kapacita	LED2	LED3	LED4	LED5
0-25 %				
25-50 %				
50-75 %				
75-100 %				
Rychlé nabíjení		Když svítí kontrolka LED 1 zeleně, jedná se o stav rychlého nabíjení.		



Při nabíjení bliká jedna dioda LED, která ukazuje aktuální stav napájení.

Parametry

Model:	EW52
Velikost:	100,5 x 69,5 x 16 mm
Buňka:	Li-polymerová baterie
Doba nabíjení:	O hod3inách
Hmotnost:	189 g
Kapacita buněk:	10 000 mAh
Vstup typu C:	5 V/2.4 A, 9 V/2.22 A
Výstup typu C	5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Bezdrátové nabíjení:	5 S/7,5 S/10 S/15 S
Celkový výkon:	20 W



Varování:

Nenabíjejte 2 nebo 3 zařízení jedním kabelem 2 v 1 nebo 3 v 1, aby nedošlo k poškození zařízení.

Bezpečnostní varování

Nesprávné použití může mít za následek selhání funkce baterie, silné zahřátí, dokonce požár nebo výbuch. V zájmu osobní bezpečnosti a bezpečnosti majetku uchovávejte a používejte tento výrobek v přísném souladu s následujícími požadavky:

- 1)** Tento výrobek nelze prát.
- 2)** Tento výrobek není hračka, umístěte jej prosím mimo dosah dětí. Zakažte dětem používání nebo hraní, aby nedošlo k nehodám.
- 3)** K nabíjení tohoto výrobku používejte místní bezpečnostní standardní nabíječku, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo poškození baterie.
- 4)** Tento výrobek nepřetěžujte, nebouchejte do něj a vyhněte se vážným pádům nebo silným vibracím tohoto výrobku, pokud k tomu dojde nebo pokud dojde k průniku kapaliny do výrobku, může to způsobit poškození baterie, obvodu nebo zkrat, okamžitě jej přestaňte používat a řádně jej zlikvidujte.
- 5)** Pokud tento výrobek vykazuje vyboulení, deformaci, netěsnost, výrazně klesá jeho kapacita apod., přestaňte jej používat a řádně zlikvidujte.
- 6)** Neumísťujte tento výrobek do kapes v blízkosti spodního prádla, neprodyšného sáčku, postele, pohovky apod., což by mohlo ovlivnit jeho rozptyl tepla při nabíjení nebo vybíjení, a ověřte, že výrobek není při práci zakrytý oděvem, polštáři, lůžkovinami nebo jinými věcmi.
- 7)** Nepokládejte tento výrobek a mobilní telefony a další zařízení na sebe, abyste zajistili, že telefon a další zařízení mohou odvádět teplo, a zároveň dlouhodobě nabíjejte mobilní telefony a další zařízení.
- 8)** Je přísně zakázáno tento výrobek rozebírat, mačkat, propichovat, zkratovat, vkládat do vody, ohně (včetně blízkosti kamen, topení a jiných zdrojů tepla) nebo vystavovat teplotám nad 50 °C.
- 9)** Za horkého počasí neumísťujte tento výrobek do venkovního bezobslužného automobilu nebo na jiná místa vystavená slunci.
- 10)** Tento výrobek obsahuje lithium-iontové baterie, je přísně zakázáno otevírat plášť výrobku, aby se zabránilo možnému poškození jádra nebo jinému nebezpečí.

Pokyny pro štítky proti padělání

Každá originální powerbanka Eloop je na krabici opatřena štítky Eloop proti padělání. Prosím, seškrábejte. Zadejte ověřovací kód na oficiálních webových stránkách společnosti Eloop a zkontrolujte, zda se jedná o originál. Podívejte se na: www.eloop.cn



Schéma náčrtu štítku proti padělání



Náčrt diagramu po seškrábání

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Bezdrátová power banka

Model / typ: EW52

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

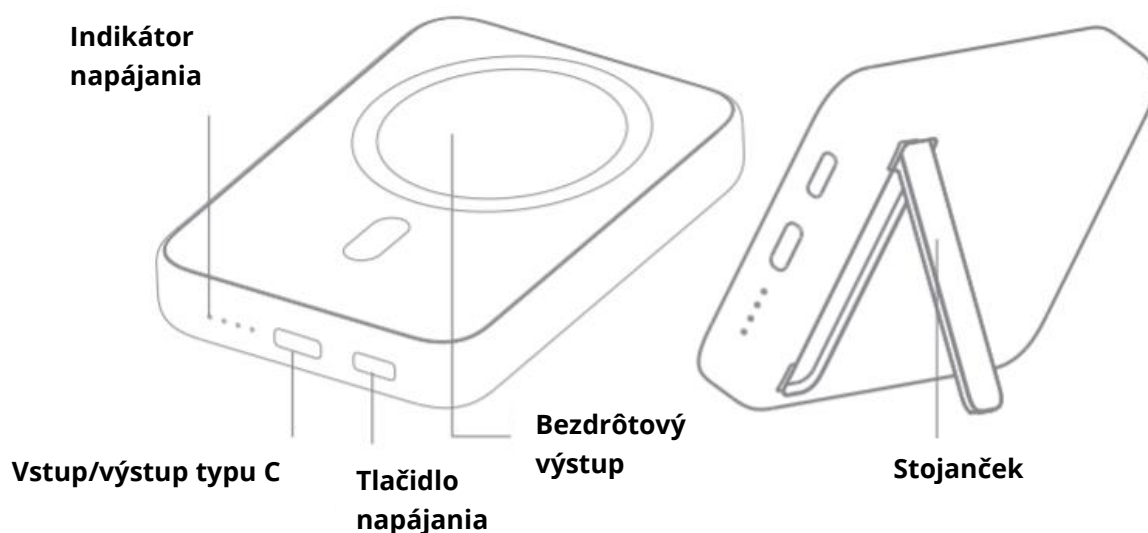
✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Popis produktu



Poznámka

Pri prvom použití tento výrobok úplne nabite.

Pri nabíjaní tohto výrobku alebo pri používaní tohto výrobku na nabíjanie iných zariadení vyberte vhodnú nabíjačku a dátový kábel (odporúčame používať originálny nabíjací a dátový kábel Eloop).

Pri nabíjaní výrobku by ste mali zabezpečiť svoju prítomnosť, odpojiť napájanie, keď odchádzate alebo odchádzate na dlhší čas.

Keď je tento výrobok úplne nabitý alebo keď tento výrobok úplne nabil iné zariadenie, včas odpojte prepojovací kábel, aby ste predišli poškodeniu životnosti batérie.

Ak výrobok po stlačení tlačidla nereaguje, môže byť v chránenom stave a možno ho resetovať pripojením k externej nabíjačke.

Ak sa tento výrobok dlhší čas nepoužíva, udržiavajte jeho výkon v rozmedzí približne 25-50 % a skladujte ho v chladnom a suchom prostredí.

Vlastnosti produktu

1. Najbezpečnejšia li-polymérová batéria zaručuje, že nedôjde k výbuchu.
2. Silná kompatibilita. Platí pre väčšinu digitálnych produktov.
3. Podpora funkcie bezdrôtového nabíjania, podpora nabíjania a vybíjania súčasne.
4. Bezdrôtové rýchle nabíjanie môže dosiahnuť až 15 W (max.), vstup/výstup jedného portu USB-C môže dosiahnuť až 20 W (max.).
5. Zabudovaný stojan vás oslobodí od neustáleho držania telefónu v ruke.
6. Presný digitálny LED indikátor napájania.

Nabíjanie

- 1) Na nabíjanie bezdrôtovej powerbanky použite nabíjačku USB.
- 2) Aby ste zaistili presnosť testu kapacity, pri prvom použití vybijete napájací zdroj na 0 a potom ho naraz nabijete z 0 % na 100 %.

Nabíjanie zariadení

- 1) Bezdrôtová powerbanka dokáže nabíjať digitálne produkty pomocou kábla USB.
- 2) Položte telefón na bezdrôtovú powerbanku a uistite sa, že je telefón dobre umiestnený v nabíjacej oblasti bezdrôtovej powerbanky.

To zodpovedá stavu a výkonu displeja, ako je uvedené nižšie.

Kapacita	LED2	LED3	LED4	LED5
0 – 25 %				
25 – 50 %				
50 – 75 %				
75 – 100 %				
Rýchle nabíjanie		Keď je LED 1 zelená, ide o stav rýchleho nabíjania.		



Pri nabíjaní blinká jedna LED dióda, ktorá indikuje aktuálny stav napájania.

Parametre

Model:	EW52
Veľkosť:	100,5 × 69,5 × 16 mm
Batéria:	Li-polymérová batéria
Čas nabíjania:	Približne 3 hodiny
Hmotnosť:	189 g
Kapacita buniek:	10 000 mAh
Vstup typu C:	5 V/A 2,4, 9 V/A
Výstup typu C	5 V/A 3, 9 V/A 2,22, 12 V/1,67 A
Bezdrôtové nabíjanie:	5 S/7,5 S/10 S/15 S
Celkový výkon:	20 W



Varovanie:

Nenabíjajte 2 alebo 3 zariadenia s jedným puzdrom 2 v 1 alebo 3 v 1, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.

Bezpečnostné upozornenie

Nesprávne používanie môže spôsobiť poruchu batérie, silné zahriatie, dokonca požiar alebo výbuch. V záujme bezpečnosti osôb a majetku skladujte a používajte tento výrobok v prísnom súlade s nasledujúcimi požiadavkami:

- 1)** Tento výrobok sa nedá umývať.
- 2)** Tento výrobok nie je hračka, umiestnite ho mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom, aby ho používali alebo sa s ním hrali, aby ste predišli nehodám.
- 3)** Na nabíjanie tohto výrobku používajte miestnu štandardnú bezpečnostnú nabíjačku, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu batérie.
- 4)** Nepúšťajte tento výrobok, neudierajte naň a vyhnite sa vážnym pádom alebo silným vibráciám tohto výrobku, ak sa tak stane alebo ak do výrobku prenikne kvapalina, môže to spôsobiť poškodenie batérie, obvodu alebo skrat, okamžite ho prestaňte používať a riadne ho zlikvidujte.
- 5)** Ak tento výrobok vykazuje vydutie, deformáciu, netesnosť, výraznú stratu kapacity atď., prestaňte ho používať a riadne ho zlikvidujte.
- 6)** Neumiestňujte tento výrobok do vreciek v blízkosti spodnej bielizne, do nepriedušnej tašky, postele, pohovky atď., ktoré by mohli ovplyvniť jeho rozptyl tepla pri nabíjaní alebo vybíjaní, a uistite sa, že výrobok nie je pri práci zakrytý oblečením, vankúšmi, posteľnou bielizňou alebo inými predmetmi.
- 7)** Neukladajte tento výrobok a mobilné telefóny a iné zariadenia na seba, aby ste zabezpečili, že telefón a iné zariadenia môžu odvádzať teplo, a zároveň dlhodobo nabíjajte mobilné telefóny a iné zariadenia.
- 8)** Je prísne zakázané tento výrobok rozoberať, stláčať, prepichovať, skratovať, umiestňovať do vody, ohňa (vrátane blízkosti sporákov, ohrievačov a iných zdrojov tepla) alebo vystavovať teplotám nad 50 °C.
- 9)** V horúcom počasí neumiestňujte tento výrobok do nestráženého vonkajšieho auta alebo na iné miesta vystavené slnku.
- 10)** Tento výrobok obsahuje lítium-iónové batérie, je prísne zakázané otvárať kryt výrobku, aby sa zabránilo možnému poškodeniu jadra alebo inému nebezpečenstvu.

Usmernenia pre etikety proti falšovaniu

Každá originálna powerbanka Eloop je na obale označená štítkami Eloop proti falšovaniu. Zoškriabte kryciu vrstvu. Zadaťte overovací kód na oficiálnej webovej stránke Eloop a skontrolujte, či je pravý. Pozri: www.eloop.cn



Schematický náčrt etikety proti falšovaniu



Náčrt schémy po zoškrabaní

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živelnej pohromy, zásahu neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov: bezdrôtová powerbanka

Model/typ: EW52

Uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/30/EU

Smernica 2011/65/EU v znení smernice 2015/863/EU

Praha



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

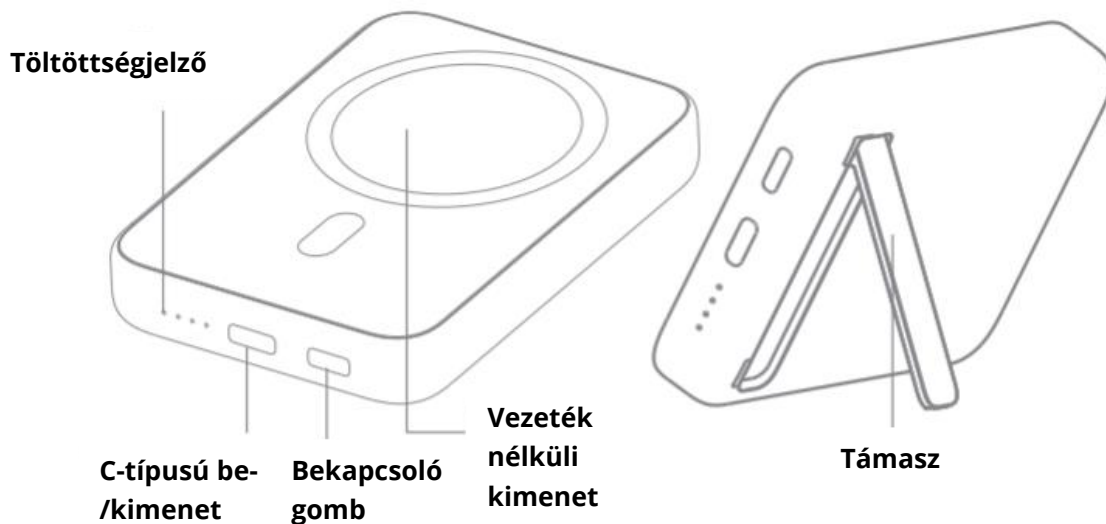
✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Termék leírása



Megjegyzés:

Kérjük, töltsse fel teljesen a terméket, amikor először használja.

Ha ezt a terméket tölti, vagy ezt a terméket más berendezések töltésére használja, kérjük, válassza a megfelelő töltőt és adatkábelt. (Javasoljuk az Eloop eredeti töltő- és adatkábel használatát)

A termék töltésekor biztosítsa a jelenlétét, húzza ki a tápegységet, ha elhagyja a készüléket, vagy hosszabb időre kimegy.

Ha ez a termék teljesen feltöltődött, vagy ez a termék teljesen feltöltött más berendezéseket, kérjük, időben távolítsa el a csatlakozókábelt, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának károsodását.

Ha a terméken a gomb megnyomása után nincs jelzés, esetleg védő állapotban van, akkor a külső töltőhöz csatlakoztatva visszaállítható.

Ha hosszabb ideig nem használja ezt a terméket, kérjük, tartsa a teljesítményt 25-50%-os tartományban, és tárolja hűvös és száraz környezetben.

A termék jellemzői

1. A legbiztonságosabb Li-polimer akkumulátor garantálja a robbanásmentességet.
2. Erős kompatibilitás. Alkalmazható a legtöbb digitális termékre.
3. Támogatja a vezeték nélküli töltési funkciót, támogatja a töltést és a merítést egyszerre.
4. A vezeték nélküli gyorsöltés elérheti a 15 W-ot (Max), az USB-C egyportos bemenet/kimenet elérheti a 20 W-ot (Max).
5. A beépített állvány felszabadítja a kezét a telefon állandó kézben tartásától.
6. Pontos digitális LED töltöttségjelző.

Töltés

- 1) Használjon USB-töltőt a Wireless Power Bank töltéséhez.
- 2) A kapacitáseszt pontosságának biztosítása érdekében az első használat során a készüléket egyszerre 0-ra kell lemeríteni, majd 0 %-ról 100 %-ra feltölteni.

Merítés

- 1) A vezeték nélküli power bank képes digitális termékek töltésére USB-kábelrel.
- 2) Helyezze a telefont a Wireless Power Bankre, és győződjön meg róla, hogy a telefon jól helyezkedik el a Wireless Power Bank töltőfelületén.

A kijelző állapota és a töltöttség közötti összefüggés az alábbi:

Kapacitás	LED2	LED3	LED4	LED5
0-25 %				
25-50 %				
50-75 %				
75-100 %				
Gyors töltés		Ha a LED 1 zöld fényt kap, akkor gyors töltés van folyamatban.		



Amikor töltve van, az egyik LED villogni fog, hogy jelezze az aktuális energiaellátás állapotát.

Paraméterek

Modell:	EW52
Méret:	100,5 x 69,5 x 16 mm
Cella:	Li-polimer akkumulátor
Töltési idő:	Kb. 3 óra
Súly:	189 g
Cellakapacitás:	10 000 mAh
C típusú bemenet:	5 V/2.4 A, 9 V/2.22 A
C típusú kimenet	5 V/ 3A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Vezeték nélküli töltés:	5 W/7.5 W/10 W/15 W
Teljes teljesítmény:	20 W



Figyelmeztetés:

Ne töltsön 2 vagy 3 készüléket egy 2 az 1-ben vagy 3 az 1-ben tokkal, nehogy megsérüljenek a készülékek.

Biztonsági figyelmeztetés

A nem megfelelő használat az akkumulátor működésének meghibásodását, súlyos felmelegedést, akár tüzet, robbanást is okozhat. Személy- és vagyonbiztonsága érdekében kérjük, hogy a terméket szigorúan az alábbi követelményeknek megfelelően tartsa és használja:

- 1) Ez a termék nem mosható.
- 2) Ez a termék nem játék, kérjük, helyezze távol a gyermekektől. A balesetek elkerülése érdekében tiltsa meg a gyermekeknek a használatát vagy a játékot.
- 3) Az áramütés vagy az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében mindenképpen használja a termék töltéséhez a helyi biztonsági szabvány szerinti töltőt.
- 4) Ne nyomja meg, kopogtassa ezt a terméket, és kerülje a termék súlyos esését vagy erős rezgését, ha ez megtörténik, vagy folyadék szivárog/fröccsen a termékbe, az akkumulátor károsodást, áramkörkárosodást vagy rövidzárlatot okozhat, kérjük, azonnal hagyja abba a használatát, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- 5) Ha ez a termék kidudorodást, deformációt, szivárgást, jelentős csökkenést stb. mutat, kérjük, hagyja abba a használatát, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- 6) Ne helyezze ezt a terméket zsebekbe, fehérenemű, légmentes zsák, ágy, kanapé stb. közelébe, amelyek befolyásolhatják a hőleadást töltés vagy merítés közben, és győződjön meg arról, hogy a terméket nem takarja ruha, párna, ágynemű vagy más egyéb dolog közelébe működés közben.
- 7) Ne tegye ezt a terméket, a mobiltelefonokat és más eszközöket egymásra helyezve, hogy a telefon és más berendezések el tudják vezetni a hőt, miközben hosszú ideig töltik a mobiltelefonokat és más berendezéseket.
- 8) Szigorúan tilos szétszerelni, összenyomni, átszúrni, rövidre zárni, vízbe, tűzbe (beleértve a tűzhely, fűtés és más hőforrások közelébe) vagy 50°C (122°F) feletti hőmérsékletnek kitenni.
- 9) Ha meleg az időjárás, kérjük, ne tegye ezt a terméket a külső, személyzet nélküli autóba vagy más, a napnak kitett helyre.
- 10) Ez a termék lítium-ion akkumulátorokat tartalmaz, a termék burkolatát szigorúan tilos kinyitni a mag esetleges sérülésének vagy más veszélyek elkerülése érdekében.

Hamisítás elleni címkékre vonatkozó utasítások

Minden eredeti Eloop Power Bank dobozán Eloop hamisítás elleni címkék vannak elhelyezve. Kérjük, kaparja le a bevonatot. Adja meg az Eloop hivatalos weboldalán az ellenőrző kódot, hogy ellenőrizze, eredeti-e vagy sem. Nézze meg: www.eloop.co



Hamisítás elleni címke vázlatrajz



Vázlatrajz kaparás után

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Vezeték nélküli Power Bank

Modell / típus: EW52

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv

Prága



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf. Bitte achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

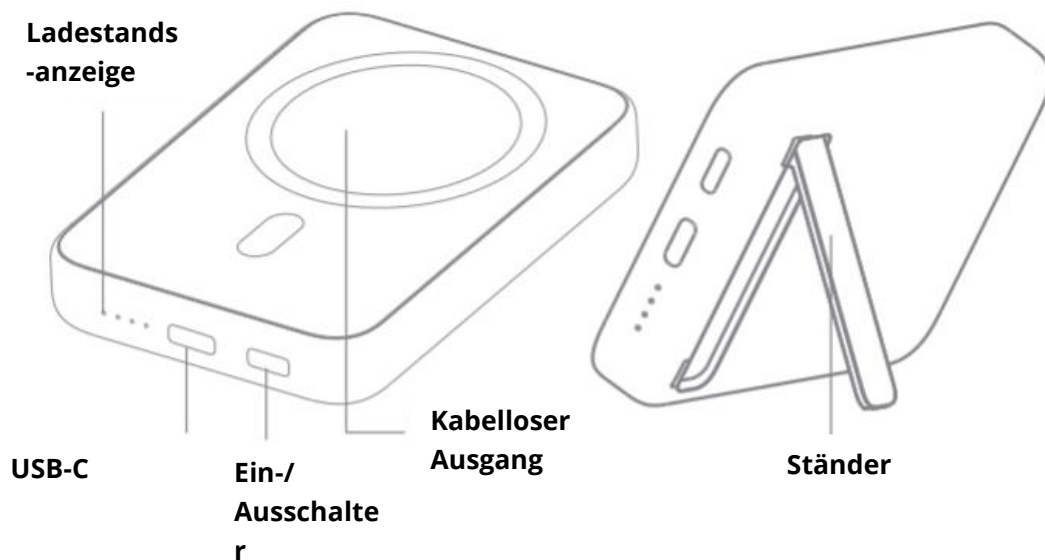
✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produktbeschreibung



Produkthinweise

Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Zum Aufladen bzw. zum Laden anderer Geräte dürfen nur geeignete Ladegeräte und Datenkabel verwendet werden. (Wir empfehlen die Verwendung von Original-Ladegeräten und Original-Datenkabeln von Eloop.)

Während dem Ladevorgang sollten Sie anwesend sein; bitte ziehen Sie den Netzstecker bei Abwesenheit.

Nach dem Aufladen bzw. Laden anderer Geräte sollte das Verbindungskabel entfernt werden, ansonsten könnte der Akku beschädigt werden.

Sollte das Gerät nach dem Drücken des Ein-/Ausschalters nicht angezeigt werden, so befindet es sich möglicherweise im Schutzzustand. In diesem Fall ist der Anschluss an das externe Ladegerät erforderlich.

Sollten Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, so halten Sie bitte den Akkustand im Bereich von 25 - 50 % und lagern Sie es in einer kühlen und trockenen Umgebung.

Produktmerkmale

1. Sicherer Lithium-Polymer-Akku ohne Explosionsgefahr.
2. Hohe Kompatibilität. Kompatibel mit den allermeisten digitalen Geräten.
3. Unterstützt kabelloses Laden. Gleichzeitiges Auf- und Entladen möglich.
4. Kabelloses Schnellladen mit bis zu 15 W (max.), USB-C-Eingang/Ausgang mit bis zu 20 W (max.).
5. Mit integriertem Ständer, so dass Sie das Smartphone beim Telefonieren nicht halten müssen.
6. Präzise digitale LED-Ladestandsanzeige.

Aufladen

- 1) USB-Ladegerät zum Aufladen der kabellosen Powerbank erforderlich.
- 2) Zur Erreichung der optimalen Akkukapazität, ist die Powerbank bei der ersten Verwendung vollständig zu entladen und dann auf 100 % aufzuladen.

Entladung

- 1) Kabellose Powerbank zum Laden digitaler Geräte per USB-Kabel.
- 2) Zum kabellosen Laden müssen Sie das Smartphone auf die kabellose Powerbank legen.

Die Ladestandsanzeige bedeutet Folgendes:

Kapazität	LED1	LED2	LED3	LED4
0-25 %				
25-50 %				
50-75 %				
75-100 %				
Schnellladen		Bei einem grün leuchtendem LED ist die Schnellladefunktion aktiv.		



Sobald die Powerbank vollständig aufgeladen ist, blinkt ein LED.

Technische Daten

Modell:	EW52
Abmessungen:	100,5 x 69,5 x 16 mm
Akkutyp:	Lithium-Polymer-Akku
Ladedauer:	Mehr als 3 Stunden
Gewicht:	189 g
Akkukapazität:	10.000 mAh
Typ C-Eingang:	5 V/2.4 A, 9 V/2.22 A
Typ C-Ausgang	5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Kabelloses Laden:	5 W/7,5 W/10 W/15 W
Gesamtleistung:	20 W



Warnung:

Bitte unterlassen Sie es 2 oder 3 Geräte mit einer 2-in-1 bzw. 3-in-1-Powerbank aufzuladen. Ansonsten könnten die Geräte beschädigt werden.

Sicherheitswarnung

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen, starker Hitzeentwicklung und sogar zu Feuer sowie Explosion kommen. Zur Sicherheit sollte das Gerät nur wie folgt verwendet und aufbewahrt werden:

- 1)** Dieses Produkt ist nicht waschbar.
- 2)** Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bitte halten Sie es von Kindern fern. Verboten Sie Kindern, das Produkt zu benutzen und damit zu spielen, um Unfälle zu verhindern.
- 3)** Verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts ein Ladegerät verwenden, das den örtlichen Sicherheitsstandards entspricht, so dass ein Stromschlag und die Beschädigung des Akkus verhindert werden.
- 4)** Vermeiden Sie mechanische Einwirkungen und Stöße, lassen Sie es nicht fallen und sorgen Sie dafür, dass es nicht zu starken Erschütterungen kommt. Auch darf keine Flüssigkeit in das Gerät gelangen. Ansonsten könnte es zu Beschädigungen des Akkus oder am Stromkreis kommen, zudem könnte es zu einem Kurzschluss kommen. Bei Beschädigungen ist der Betrieb sofort einzustellen und das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen.
- 5)** Sollte es zu Ausbeulungen, Verformungen, Leckagen, einem deutlichen Kapazitätsabfall kommen, ist der Betrieb sofort einzustellen und das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen.
- 6)** Legen Sie das Gerät nicht in Taschen, zwischen Wäsche, in luftdichte Beutel, ins Bett etc., ansonsten kann es zu Beeinträchtigungen bei der Wärmeableitung kommen. Decken Sie das Gerät beim Betrieb nicht mit Kleidung, Kissen, Bettzeug und anderen Gegenständen ab.
- 7)** Legen Sie auf die Powerbank außer einem Mobiltelefon keine weiteren Geräte, so dass beim Betrieb die Wärmeableitung sichergestellt ist.
- 8)** Zerlegen Sie das Produkt nicht. Vermeiden Sie mechanische Einwirkungen auf das Produkt, bohren Sie es nicht an, schließen Sie es nicht kurz. Halten Sie es von Wasser und Feuer fern (einschließlich Öfen, Heizungen und anderen Wärmequellen). Setzen Sie es keinen Temperaturen von über 50°C (122°F) aus.
- 9)** Bei heißen Witterungsbedingungen darf das Produkt nicht im Auto aufbewahrt werden. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- 10)** Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Zellen. Es ist strengstens verboten, das Gehäuse des Produktes zu öffnen, so dass Schäden am Akku und Gefahren verhindert werden.

Fälschungssichere Etiketten

Die Verpackungen mit Powerbanks von Eloop sind mit einem fälschungssicheren Etikett versehen. Wenn Sie die Beschichtung abkratzen, kommt ein Verifizierungscode zum Vorschein. Diesen können Sie auf der offiziellen Website von Eloop eingeben und so überprüfen, ob es sich um ein Original handelt. Besuchen Sie: www.eloop.cn



**Skizze eines fälschungssicheren
Etiketts**



**Skizze nach dem Abkratzen der
Beschichtung**

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen erforderlich werden sollten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produkts. Dazu müssen Sie den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die ein geltend gemachter Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, durch Reinigung mit unsachgemäßen Reinigungsmitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z.B. Sonnenlicht, anderen Strahlungen, elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse usw.
- Wenn Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen wurden, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet wurden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Kabellose Powerbank

Modell/Typ: EW52

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

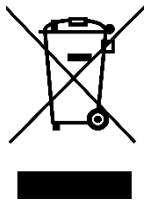
Richtlinie Nr. 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation et conserver ce manuel d'utilisation pour toute référence ultérieure. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

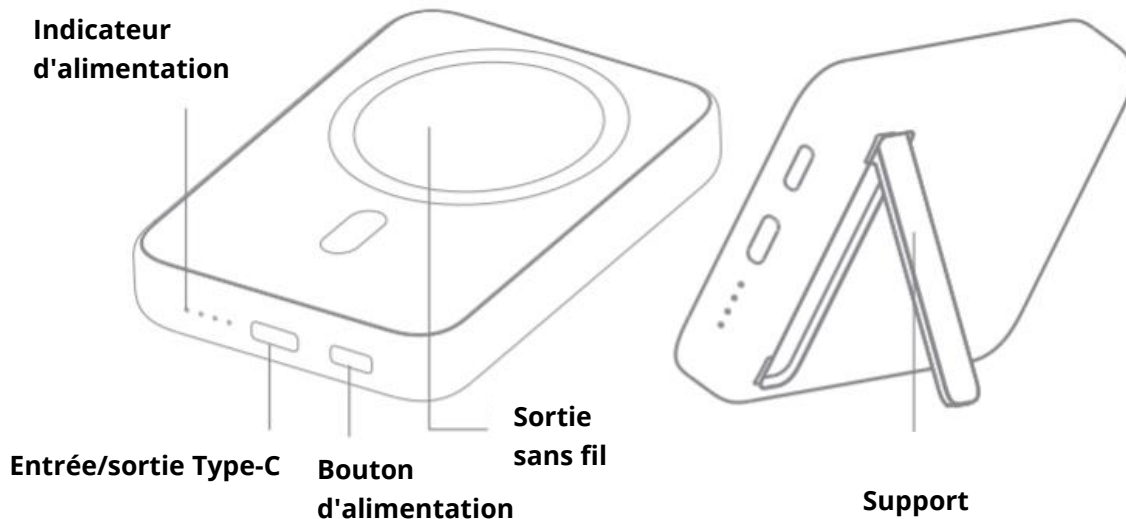
✉ www.alza.fr/kontakt

📞 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Description du produit



Remarques

Veuillez charger complètement ce produit lorsqu'il est utilisé pour la première fois.

Lorsque vous chargez ce produit ou l'utilisez pour charger d'autres équipements, veuillez choisir le chargeur et le câble de données appropriés. (Nous vous suggérons d'utiliser le câble de charge et de données véritable d'Eloop).

Lorsque vous chargez le produit, vous devez vous assurer de votre présence, débranchez l'alimentation lorsque vous quittez ou sortez pour une longue période.

Lorsque ce produit est complètement chargé, ou que ce produit a complètement chargé d'autres équipements, veuillez retirer le câble de connexion à temps, afin d'éviter d'endommager la durée de vie de la batterie.

Si le produit n'est pas marqué en appuyant sur la touche, il peut se trouver en état de protection, il peut être réactivé étant connecté au chargeur externe.

Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, conservez la puissance variant de 25 à 50 % et stockez-le dans un environnement frais et sec.

Caractéristiques du produit

1. La batterie Li-polymère de la plus grande sécurité garantit l'absence d'explosion.
2. Forte compatibilité. Applicable à la plupart des produits numériques.
3. Fonction de charge sans fil, charge et décharge simultanées.
4. La charge rapide sans fil peut atteindre 15 W (maximum), l'entrée/sortie USB-C à port unique peut atteindre 20 W (maximum).
5. Le support intégré libère votre main de la nécessité de tenir le téléphone en permanence.
6. Indicateur d'alimentation LED numérique précis.

Chargement

- 1) Utilisez un chargeur USB pour charger la batterie externe sans fil.
- 2) Pour garantir la précision du test de capacité, lors de la première utilisation, déchargez la puissance à 0, puis chargez-la de 0 % à 100 % en une seule fois.

Décharge

- 1) La batterie externe sans fil peut charger les produits numériques via un câble USB.
- 2) Placez votre téléphone sur la batterie externe sans fil, assurez-vous que le téléphone est bien placé dans la zone de charge de la batterie externe sans fil.

La correspondance entre l'état de l'affichage et la puissance est la suivante :

Capacité	LED2	LED3	LED4	LED5
0-25 %				
25-50 %				
50-75 %				
75-100 %				
Chargement rapide		Lorsque la LED 1 s'allume en vert, cela signifie qu'il s'agit d'une charge rapide.		



Lorsqu'il est chargé, le voyant LED clignote pour indiquer l'état de charge actuel.

Paramètres

Modèle :	EW52
Taille :	100,5 x 69,5 x 16 mm
Cellule :	Batterie Li-polymère
Temps de charge :	Environ 3 heures
Poids :	189 g
Capacité des cellules :	10 000 mAh
Type C Entrée :	5 V/2.4 A, 9 V/ 2.22A
Sortie de type C	5 V/3 A, 9 V/ 2.22A, 12 V/1.67 A
Chargement sans fil :	5 W/7.5 W/10 W/15 W
Sortie totale :	20 W



Attention :

Ne chargez pas 2 ou 3 appareils avec un câble 2 en 1 ou 3 en 1, le risque d'endommager les appareils.

Consignes de sécurité

Une utilisation inappropriée peut entraîner une défaillance du fonctionnement de la batterie, un échauffement, voire un incendie ou une explosion. Pour votre sécurité personnelle et matérielle, veuillez conserver et utiliser ce produit en respectant strictement les exigences suivantes :

- 1) Ce produit ne doit pas être lavé.
- 2) Ce produit n'est pas un jouet, veuillez le placer hors de portée des enfants. Interdisez aux enfants de l'utiliser ou de jouer pour éviter les accidents.
- 3) Veuillez à utiliser un chargeur conforme aux normes de sécurité locales pour charger le produit afin d'éviter tout risque de choc électrique ou d'endommagement de la batterie.
- 4) Ne surchargez pas, ne frappez pas ce produit et évitez les chutes graves ou les fortes vibrations de ce produit, si cela se produit. S'il y a infiltration/éclaboussure de liquide dans le produit, cela peut causer des dommages à la batterie, au circuit ou un court-circuit, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et veuillez le mettre au rebut de manière appropriée.
- 5) Si ce produit présente des bombements, des déformations, des fuites, une baisse significative de la capacité, etc., veuillez cesser de l'utiliser et veuillez le jeter de manière appropriée.
- 6) Ne placez pas ce produit dans la poche près d'un sous-vêtement, dans un sac hermétique, sur un lit, sur un canapé, etc., ce qui pourrait affecter la dissipation de la chaleur lors de la charge ou de la décharge. Assurez-vous que le produit n'est pas couvert par des vêtements, des oreillers, des draps ou d'autres objets divers pendant le fonctionnement.
- 7) Ne gardez pas ce produit et les téléphones mobiles et autres appareils empilés ensemble pour que le téléphone et les autres équipements puissent dissiper la chaleur, tout en chargeant les téléphones mobiles et autres équipements pendant une longue période.
- 8) Il est strictement interdit de démonter, presser, percer, court-circuiter ce produit ou de le mettre dans l'eau, le feu (y compris à proximité d'une cuisinière, d'un chauffage ou d'autres sources de chaleur) ou de l'exposer à des températures supérieures à 50 °C (122 °F).
- 9) Lorsqu'il fait chaud, veuillez ne pas placer ce produit dans une voiture sans conducteur ou dans d'autres endroits exposés au soleil.
- 10) Ce produit contient des batteries lithium-ion, il est strictement interdit d'ouvrir la coque du produit pour éviter d'éventuels dommages au noyau ou d'autres dangers.

Instructions pour les étiquettes anti-contrefaçon

Chaque batterie externe Eloop original possède une étiquette anti-contrefaçon Eloop sur la boîte. Veuillez gratter le revêtement. Saisissez le code de vérification sur le site officiel d'Eloop pour vérifier si elle est originale ou non. Consultez : www.eloop.cn



Schéma de l'étiquette anti-contrefaçon



Croquis du diagramme après le grattage

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. En cas de besoin d'une réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple, pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Modifications, transformations ou altérations à la conception ou une adaptation afin de changer ou élargir les fonctions du produit par rapport à la conception originale ou utilisation des composants non originaux.

Déclaration de conformité de l'UE

Données d'identification du représentant autorisé du fabricant/importateur :

Importateur : Alza.cz a.s.

Siège social : Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

NIC : 27082440

Objet de la déclaration :

Titre : Batterie externe sans fil

Modèle / Type : EW52

Le produit ci-dessus a été testé conformément à la (aux) norme(s) utilisée(s) pour démontrer la conformité aux exigences essentielles définies dans la (les) directive(s) :

Directive n° 2014/30/UE

Directive n° 2011/65/UE telle que modifiée 2015/863/UE

Prague



WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez les autorités locales ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

